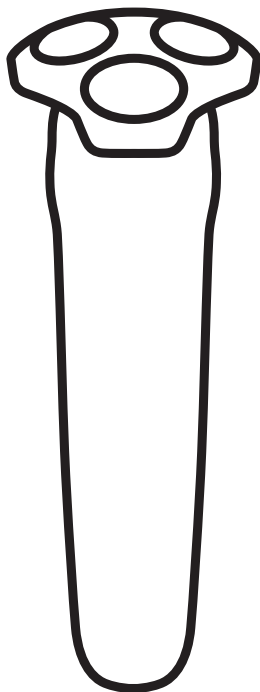


PHILIPS

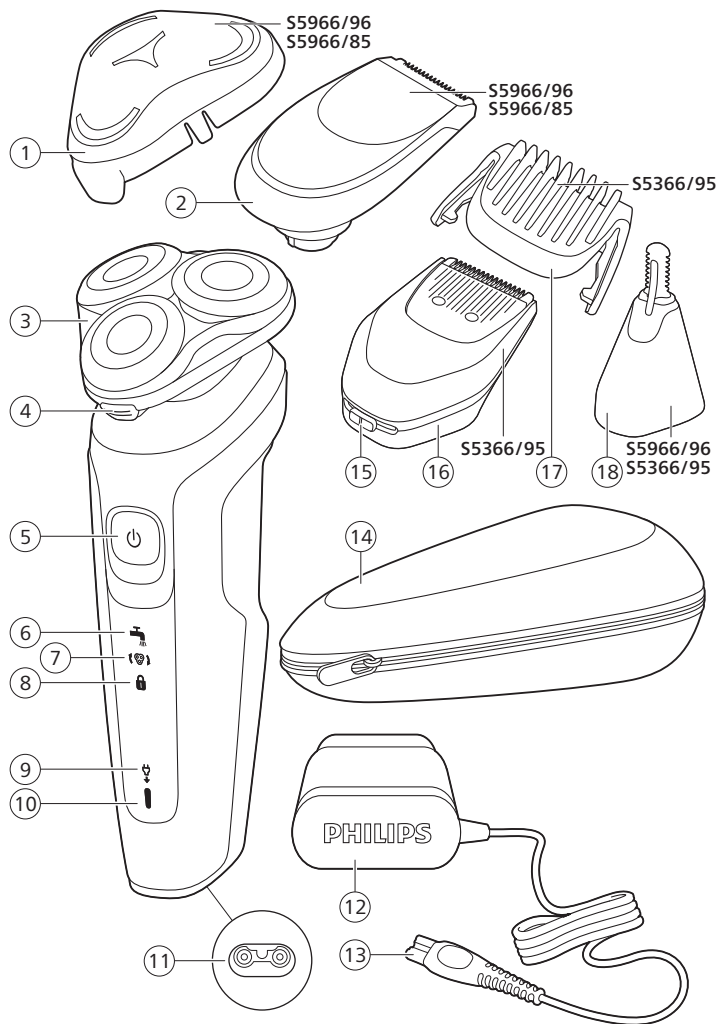
NORELCO

Tripleheader shaver

S6000, S5000







English 6
Español 34

Contents

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS _____	6
Important _____	10
Introduction _____	10
General description _____	11
The display _____	11
Charging _____	13
Using the appliance _____	14
Cleaning and maintenance _____	20
Storage _____	25
Replacement _____	25
Accessories _____	28
Troubleshooting _____	28
Assistance _____	30
Disposal _____	30
Full Two-Year Warranty _____	31
45-DAY MONEY-BACK GUARANTEE _____	32

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electric product, basic precautions should always be followed, including the following:

Read all instructions before using this product.

DANGER

To reduce the risk of electric shock:

- Do not reach for a corded product that has fallen into water. Unplug immediately from the power outlet.

- Keep the power cord dry.



- Do not place or store the product where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place or drop the product into water or other liquid.
- This product does not work while it is connected to the power outlet. Except when charging, always unplug this product from the power outlet.
- Remove power cord from power outlet and product before cleaning.

WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

- This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the product by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Use this product only for its intended household use as described in this manual. Misuse can lead to hazards or serious injuries. Do not use attachments not recommended by Philips North America LLC.

8 English

- Never operate this product if it has a damaged power cord, if it is not working properly, after it has been dropped or damaged, or after the product or power cord has been dropped into water. For assistance call 1-800-243-3050.
- Keep the power cord away from heated surfaces.
- Never drop or insert any object into any opening.
- Do not use the power cord in or near a power outlet that contains an electric air freshener to prevent damage to the power cord.
- Do not use product outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Always check shaving heads (guards and cutters) before using the product. Do not use the product if cutters or guards are damaged, as injury may occur.
- Always attach power cord to product first, then to power outlet. To disconnect, set all controls to 'off' position. Then remove power cord from power outlet.
- Plug power cord directly into power outlet. Do not use an extension cord.
- Unplug power cord before plugging in or unplugging the product.
- Only use the power cord and other accessories supplied with the product.
- The batteries used in this product may present a fire or chemical burn hazard if mistreated. Do not disassemble, heat above 100 °C (212 °F) or incinerate.
- Only use original Philips accessories or consumables. Only use detachable power cord HQ8505.
- Charge, use and store the product at a temperature between 10 °C and 35 °C.

- Keep product and batteries away from fire and do not expose them to direct sunlight or high temperatures.
- If the product becomes abnormally hot or smelly, changes color or if charging takes longer than usual, stop using and charging the product and contact Philips.
- Do not place products and their batteries in microwave ovens or on induction cookers.
- Do not open, modify, pierce, damage or dismantle the product or battery to prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances. Do not short-circuit, overcharge or reverse charge batteries.
- If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.
- When you handle batteries, make sure that your hands, the product and the batteries are dry.
- To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap batteries in aluminum foil. Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.

IMPORTANT: The power plug contains a transformer. Do not cut off the power plug to replace it with another plug as this will cause a hazardous condition.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Important



- This product is waterproof. It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap. For safety reasons, the product can therefore only be used without cord.
- Because of hygiene, only one person should use the product.
- Do not use a damaged appliance. Replace damaged parts with new Philips parts.
- Before cleaning and storing the product, switch the product off and remove power cord from power outlet and product.
- Clean the product and the attachments after each use for optimal performance.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids to clean the appliance.
- Let the product and its attachments dry completely before storing.
- Do not wrap cord around the product when storing.
- Store cord and other accessories in a safe location where these will not be cut or damaged.

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at **www.philips.com/welcome**.

General description

- 1 Protection cap
- 2 Precision trimmer
- 3 Click-on shaving unit
- 4 Shaving unit release button
- 5 On/off button
- 6 Cleaning reminder
- 7 Replacement reminder
- 8 Travel lock symbol
- 9 Unplug for use symbol
- 10 Battery charge indicator
- 11 Socket for small plug
- 12 Power cord
- 13 Small plug
- 14 Pouch
- 15 Length selector
- 16 Click-on beard styler attachment
- 17 Comb for beard styler attachment
- 18 Click-on nose trimmer attachment

Note: The accessories supplied may vary for different products. The box shows the accessories that have been supplied with your appliance.

The display

Cleaning reminder



Clean the shaver after every use for optimal performance (see 'Cleaning and maintenance'). When you switch off the shaver, the cleaning reminder flashes to remind you to clean the shaver.

Replacement reminder



For maximum shaving performance, replace the shaving heads **every year**. The shaver is equipped with a replacement reminder which reminds you to replace the shaving heads. The shaver beeps, the replacement reminder lights up and the arrows flash to indicate that you have to replace the shaving heads.

Note: After replacing the shaving heads, you can reset the replacement reminder by pressing the on/off button for 7 seconds. If you do not reset the replacement reminder, the shaver resets automatically after 9 shaves.

Travel lock

When you are going to travel, you can lock the shaver to prevent it from accidentally turning on.

Deactivating the travel lock

- 1 Press the on/off button for 3 seconds.
 - While you deactivate the travel lock, the travel lock symbol lights up briefly and the shaver produces a short sound. The shaver turns on and is now ready for use again.

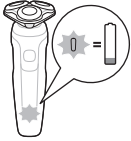


'Unplug for use' reminder



The 'unplug for use' symbol displays to remind you to disconnect the appliance from the wall socket and remove the small plug from the appliance before you switch it on.

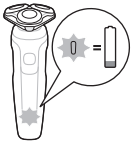
Battery charge indicator



Quick charge: When the shaver does not contain enough energy for one shave, the battery charge indicator flashes orange quickly. When the shaver is plugged in and the battery charge indicator starts flashing white slowly, the shaver contains enough energy for one shave.

While the shaver continues to charge, the battery charge indicator flashes white slowly until the product is fully charged.

Battery low



When the battery is almost empty, the battery charge indicator flashes orange.

Battery fully charged



When the battery is full, the battery charge indicator lights up white continuously.

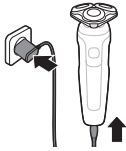
Note: When the battery is full, the display turns off automatically after 30 minutes.

Charging

Charging takes approx. 1 hour.

Quick charge: After approx. 5 minutes of charging, the battery contains enough energy for one full shave.

Note: You cannot use the appliance while it is charging.



Charging with the power cord

- 1 Make sure the product is turned off.
- 2 Insert the small plug into the appliance and put the power cord in the power outlet.
The display of the shaver indicates that the shaver is charging.
- 3 After charging, remove the power cord from the power outlet and pull the small plug out of the appliance.

Using the appliance

Warning: Always check the appliance before you use it. Do not use the appliance if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged part with one of the original type.

Note: The appliance can only be used without cord.

Turning the shaver on and off



- To switch on the shaver, press the on/off button once.
- To switch off the shaver, press the on/off button once.

After switching the shaver off, the display lights up for a few seconds and shows the remaining battery.

Shaving

This shaver is waterproof. It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap. For safety reasons, the shaver can therefore only be used without cord.

- For the best results on skin comfort, pre-trim your beard if you have not shaved for 3 days or longer.

Dry shaving

- 1 Switch on the shaver.
- 2 Move the shaving heads over your skin in circular movements to catch all hairs growing in different directions. Make sure each shaving head is fully in contact with the skin. Exert gentle pressure for a close, comfortable shave.

Note: Do not press too hard, as this can cause skin irritation.

- 3 Turn off and clean the product after each use (see 'Cleaning and maintenance').

Wet shaving

For a more refreshing shave, you can also use this shaver on a wet face with shaving foam or gel.

- 1 Apply some water to your skin.





2 Apply shaving foam or gel to your skin.



3 Switch on the shaver.



4 Move the shaving heads over your skin in circular movements to catch all hairs growing in different directions. Make sure each shaving head is fully in contact with the skin. Exert gentle pressure for a close, comfortable shave.

Note: Rinse the shaving unit regularly to ensure that it continues to glide smoothly over your skin.

5 Dry your face.

6 Switch off and clean the shaver after each use (see 'Cleaning and maintenance').

Note: Make sure that you rinse all shaving foam or gel off the shaver.

Using the click-on attachments

Note: The accessories supplied may vary for different products. The box shows the accessories that have been supplied with your product.

Using the trimmer attachment

You can use the precision trimmer attachment to touch up your beard, sideburns and moustache.



- 1 Attach the trimmer to the shaver ('click').
- 2 Switch on the appliance.



- 3 Hold the precision trimmer perpendicular to the skin and move it downwards while exerting gentle pressure.
- 4 Switch off and clean the trimmer after each use.

Using the beard styler attachment with comb

You can use the beard styler attachment with the comb attached to style your beard at one fixed setting or at different length settings. You can also use it to pre-trim any long hairs before shaving for a more comfortable shave.

The hair length settings on the beard styler attachment correspond to the remaining hair length after cutting and range from 1 to 5 mm.



- 1 Twist the shaving head or other attachment to remove it from the handle and press the beard styler attachment onto the handle.



- 2 Slide the comb straight into the guiding grooves on both sides of the beard styler attachment.



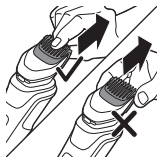
- 3 Press the length selector and then push it to the left or right to select the desired hair length setting.
- 4 Switch on the appliance.



- 5 Move the appliance upwards while you exert gentle pressure. Make sure the front of the comb is in full contact with the skin.
- 6 Switch off the appliance and clean the attachment after use (see 'Deactivating the travel lock').

Using the beard styler attachment without comb

You can use the beard styler attachment without the comb to contour your beard, moustache, sideburns or neckline to a length of 0.5 mm.



- 1 Pull the comb off the beard styler attachment.

Note: Grab the comb in the center to pull it off the beard styler attachment. Do not pull at the sides of the comb.

- 2 Switch on the appliance.



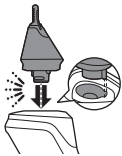
- 3 Hold the beard styler attachment perpendicular to the skin and move the appliance downwards while you exert gentle pressure.
- 4 Switch off the appliance and clean the attachment after use (see 'Deactivating the travel lock').

Using the nose/ear trimmer attachment

You can use the nose/ear trimmer attachment to trim your nose and/or ear hair.

Trimming nose hair

Make sure both the nose/ear trimmer attachment and nasal passages are clean before trimming.



- 1 Twist the shaving head or other attachment to remove it from the handle and press the nose/ear hair trimmer onto the handle.
- 2 Switch on the appliance.
- 3 Carefully insert the trimming head into one of your nostrils.

Do not insert the attachment more than 0.5 cm into your nostrils.



- 4 Slowly move the trimming head around inside each nostril, making sure the side of the tip is held firmly against the skin. This reduces the tickling effect that can occur.
- 5 Switch off the appliance and clean the attachment after use (see 'Deactivating the travel lock').

Dried nasal mucus can block the cutting element, preventing the appliance from switching on. If

the cutting element is blocked, clean the attachment.

Trimming ear hair

Make sure your outer ear channels are clean and free from wax.

- 1 Switch on the appliance.
- 2 Slowly move the trimming head along the rim of the ear to remove hairs that stick out beyond the rim.
- 3 Carefully insert the trimming head into the outer ear channel.

Do not insert the trimming head more than 0.5 cm into your ear channel, as this could damage the eardrum.



- 4 Slowly turn the trimming head around to remove all unwanted hairs from your outer ear channel.
- 5 Switch off the appliance and clean the attachment after use (see 'Deactivating the travel lock').

Cleaning and maintenance

Cleaning the shaver

Clean the shaver after every use for optimal performance (see 'Cleaning and maintenance').

Note: While rinsing shaving heads, water may drip out of the base of shaver. This is a normal occurrence. Internal electric parts are in a waterproof compartment so the shaver will be protected against water damage.

Caution: Always check if the water is too hot, to prevent burning your hands.

- 1 Switch on the shaver.
- 2 Rinse the shaving unit with warm water.



- 3 Switch off the shaver. Press the release button to open the shaving unit.



- 4 Rinse the hair chamber and shaving head holder with warm water.
- 5 Carefully shake off excess water and let the shaving head holder air-dry completely.

Note: Never dry the shaving unit with a towel or tissue, as this may damage the shaving heads.

- 6 Close the shaving head holder ('click').



Cleaning the click-on attachments

Never dry the trimmer or beard styler attachments with a towel or tissue, as this may damage the trimming teeth.



The accessories supplied may vary for different products. The box shows the accessories that have been supplied with your product.

Clean the click-on attachments after each use for optimal performance.

- 1 Make sure that the appliance is switched off.
- 2 Twist the attachment to remove it from the handle.
- 3 Clean the parts thoroughly with warm water.

Tip: If rinsing the nose/ear trimmer attachment under the tap is not sufficient, press the attachment onto handle and immerse the trimming head in a glass with warm water for a few minutes. Then switch on the appliance and rinse it under the tap.

- 4 Carefully shake off excess water from the beard styler, combs and nose/ear trimmer attachments and let them air dry completely.

Never dry the cutting unit with a towel or tissue, as this may damage the trimming teeth.

Tip: For optimal performance, lubricate the teeth of the beard styler attachment with a drop of sewing machine oil regularly.

Thorough cleaning method

Note: We advise you to clean the shaving heads thoroughly once a month or when the shaver does not shave as well as it used to.

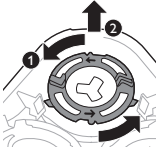
- 1 Switch off the shaver.



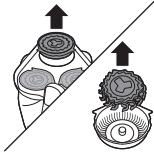
- 2** Press the release button to open the shaving unit.



- 3** Pull the shaving head holder off the bottom part of the shaving unit.

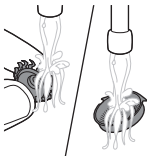


- 4** Turn the retaining rings counterclockwise and remove them.



- 5** Remove the shaving heads from the shaving head holder. Each shaving head consists of a cutter and guard.

Note: Do not clean more than one cutter and guard at a time, since they are all matching sets. If you accidentally put a cutter in the wrong shaving guard, it may take several weeks before optimal shaving performance is restored.



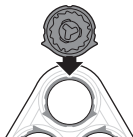
- 6** Clean the cutter and guard with warm water.



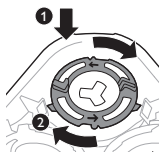
7 Put the cutter back into the guard.



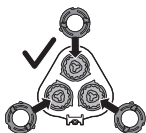
8 Place the shaving heads in the shaving head holder.



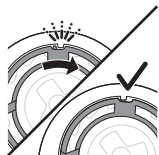
Note: Make sure that the projections of the shaving heads fit exactly into the recesses of the shaving head holder.



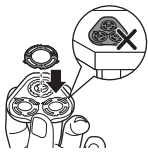
9 Place the retaining rings back onto the shaving head holder and turn them clockwise ('click').



- Each retaining ring has two recesses and two projections that fit exactly in the projections and recesses of the shaving head holder.



- Turn the ring clockwise until you hear a click and the ring is fixed.



Note: Hold the shaving head holder in your hand when you reinsert the shaving heads and reattach the retaining rings. Do not place the shaving head holder on a surface, as this may cause damage to the shaving heads.



10 Reinsert the hinge of the shaving head holder into the slot of the shaving unit. Close the shaving head holder.

Storage

We advise you to let the appliance and its attachments dry before you put the protection caps on the attachments or store the shaver in the pouch.

Note: The accessories supplied may vary for different products. The box shows the accessories that have been supplied with your product.



- Put the protection cap (if supplied) on the shaver to protect it from dirt accumulation.
- Store the appliance in the pouch (if supplied).

Replacement

Replacing the shaving heads

For maximum shaving performance, replace the shaving heads once a year. Replace damaged

shaving heads immediately. Always replace the shaving heads with original Philips shaving heads.

Replacement reminder

The replacement reminder indicates that the shaving heads need to be replaced. The shaving unit symbol lights up continuously, the arrows flash white and you hear a beep when you switch the shaver on or off.

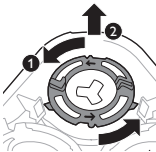
- 1 Switch off the appliance.
- 2 Press the release button to open the shaving unit.



- 3 Pull the shaving head holder off the bottom part of the shaving unit.



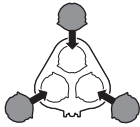
- 4 Turn the retaining rings counterclockwise and remove them. Place them aside in a safe place.



- 5 Remove the shaving heads from the shaving head holder.



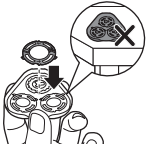
Discard the used shaving heads immediately to avoid mixing them with the new shaving heads.



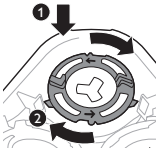
- 6 Place the new shaving heads in the shaving head holder.



Note: Make sure that the projections of the shaving heads fit exactly into the recesses of the shaving head holder.

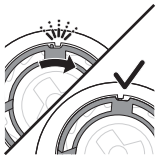


Note: Hold the shaving head holder in your hand when you reinsert the shaving heads and reattach the retaining rings. Do not place the shaving head holder on a surface, as this may cause damage to the shaving heads.



- 7 Place the retaining rings back onto the shaving heads and turn them clockwise to reattach the retaining rings.

Each retaining ring has two recesses and two projections that fit exactly in the projections and recesses of the shaving head holder.



Turn the ring clockwise until you hear a click to indicate that the ring is fixed.



- 8 Reinsert the hinge of the shaving head holder into the slot of the shaving unit. Close the shaving head holder ('click').
- 9 After replacing the shaving heads, you can reset the replacement reminder by pressing the on/off button for 7 seconds. Wait until you hear 3 beeps. If you do not reset the replacement reminder, the shaver resets automatically after 9 shaves.

Accessories



Replacement parts and accessories may be purchased at a store near you or on our website www.philips.com/store.

The following accessories and spare parts are available:

- SH30 Philips shaving heads

Note: The availability of the accessories may differ by country.

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the product. If you are unable to solve the problem with the information below, visit

www.philips.com/support, or call 1-800-234-3050 (US only) or 1-886-800-9311 (Canada only) for assistance.

Shaver

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not work when I press the on/off button.	The appliance is still attached to the wall socket. For safety reasons, the appliance can only be used without cord.	Unplug the appliance and press the on/off button to switch on the appliance.
	The rechargeable battery is empty.	Recharge the battery (see 'Charging').
	The travel lock is activated.	Press the on/off button for 3 seconds to deactivate the travel lock.
	The shaving unit is soiled or damaged to such an extent that the motor cannot run.	Clean the shaving heads thoroughly or replace them.
The appliance does not shave as well as it used to.	The shaving heads are damaged or worn.	Replace the shaving heads.
	Hairs or dirt obstruct the shaving heads.	Clean the shaving heads in the regular way or clean them thoroughly.

Problem	Possible cause	Solution
Water is leaking from the bottom of the appliance.	During cleaning, water may collect between the inner body and the outer shell of the appliance.	This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the appliance.
I replaced the shaving heads, but the display still shows the replacement reminder.	You have not reset the appliance.	Reset the appliance by pressing the on/off button for approx. 7 seconds.

Assistance

For assistance, visit our website:

www.philips.com/support or call toll free 1-800-243-3050.

Disposal



- This product contains a rechargeable lithium-ion battery which must be disposed of properly.
- Contact your local town or city officials for battery disposal information. You can also call 1-800-822-8837 or visit **www.call2recycle.org** for battery drop-off locations.
- For assistance, visit our website **www.philips.com/support** or call 1-800-243-3050 toll free.

- Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. For recycling information, please contact your local waste management facilities or visit www.recycle.philips.com.

Full Two-Year Warranty

Philips North America LLC warrants this new product against defects in materials or workmanship for a period of two years from the date of purchase, and agrees to repair or replace any defective product without charge.

IMPORTANT: This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse or abuse, lack of reasonable care, the affixing of any attachment not provided with the product or loss of parts or subjecting the product to any but the specified voltage.*

The shaving heads (cutters and guards) are not covered by the terms of this warranty because they are subject to wear and tear.

NO RESPONSIBILITY IS ASSUMED FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

In order to obtain warranty service, simply go to www.philips.com/support. It is suggested that for your protection you return shipments of product by insured mail, insurance prepaid. Damage occurring during shipment is not covered by this warranty.

NOTE: No other warranty, written or oral, is authorized by Philips North America LLC.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusion and limitations may not apply to you.

*Read enclosed instructions carefully.

45-DAY MONEY-BACK GUARANTEE

To enjoy the closest and most comfortable shave from your new Philips Norelco Men's Shaver, the shaver should be used exclusively for 3 weeks. This allows your hair and skin enough time to adapt to the Philips Norelco Shaving System. If, after that period of time, you are not fully satisfied with your Philips Norelco Men's Shaver, send the product back along with dated sales receipt and we'll refund you the full purchase price.

The product must be shipped prepaid by insured mail, insurance prepaid, have the original sales receipt, indicating purchase price and date of purchase.

We cannot be responsible for lost mail.

The product must be postmarked no later than 45 days after the date of purchase. Philips reserves the right to verify the purchase price of the product and limit refunds not to exceed suggested retail price.

**To obtain money-back guarantee service,
please go to www.PhilipsMoneyBack.com.
Delivery of refund check will occur 6–8 weeks
after receipt of returned product.**

Contenido

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD _____	34
Importante _____	38
Introducción _____	39
Información general _____	39
La pantalla _____	40
Carga _____	42
Usar el dispositivo _____	43
Limpieza y mantenimiento _____	46
Guardado _____	50
Sustitución _____	51
Solución de problemas _____	54
Asistencia _____	56
Desecho _____	56
Garantía Total de Dos Años _____	57
GARANTÍA DE DEVOLUCIÓN DE SU DINERO POR 45 DÍAS ____	58

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando utilice un producto eléctrico, siempre debe seguir las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

Lea todas las instrucciones antes de usar este producto.

PELIGRO

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:

- No intente agarrar un producto con cable que haya caído al agua. Desconéctelo inmediatamente del enchufe de la pared.
- Mantenga el cable de alimentación seco.



- No coloque ni guarde el producto en un lugar desde donde pueda caerse a una bañera o fregadero. No coloque el producto en un lugar desde donde pueda caerse al agua o a cualquier otro líquido ni sumerja el producto en ningún tipo de líquido.
- Este producto no funciona mientras está conectado al enchufe de pared. Excepto cuando se esté cargando, siempre desenchufe este producto del enchufe de pared.
- Desconecte el cable de alimentación del enchufe de pared y del producto antes de limpiarlo.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones:

- Este producto no está destinado a personas (adultos o niños) con capacidades física, sensorial o mental disminuidas, o que no tengan los conocimientos o la experiencia necesarios, a menos que una persona responsable de su seguridad los supervise o los instruya sobre el uso del producto. Evite que los niños jueguen con este producto.

- Use este producto solo para el uso doméstico previsto como se describe en este manual. El uso inadecuado puede causar posibles riesgos o lesiones graves. No use accesorios que no estén recomendados por la corporación Philips North America LLC.
- Nunca utilice este producto si el cable o el enchufe de carga están dañados, si no funciona correctamente, si se cayó, si está dañado o si se sumergió en agua mientras estaba conectado a la alimentación eléctrica. Para solicitar asistencia, comuníquese al 1-800-243-3050.
- Mantenga el cable de alimentación lejos de superficies calientes.
- No deje caer ni introduzca ningún objeto en ninguna abertura.
- No utilice el adaptador dentro o cerca de una salida de corriente que contenga un ventilador de aire eléctrico para prevenir daño al adaptador.
- No use el producto a la intemperie ni lo use donde se estén usando productos de aerosol (atomizador) o donde se esté administrando oxígeno.
- Siempre revisa los cabezales de afeitado (las protecciones y las cuchillas) antes de usar la afeitadora. No uses la afeitadora si las cuchillas o las protecciones están dañadas, ya que podrías lastimarte.
- Siempre conecte la clavija al producto primero y, luego, al tomacorriente. Para desconectar, gire el interruptor de encendido/apagado a la posición de "APAGADO" y, luego, desenchufe la clavija del tomacorriente.
- Enchufe el cable de alimentación directamente en el toma corriente. No use un cable de extensión.
- Desconecte el cable de alimentación antes de conectar o desconectar el producto.
- Utilice únicamente el cable de alimentación y los accesorios suministrados con el producto

- Las baterías que se emplean en este producto pueden representar un riesgo de incendio o de quemadura química si no se manipulan correctamente. No desarme, incinere ni permita que la temperatura de las baterías supere los 100 °C (212 °F).
- Use únicamente accesorios o productos consumibles originales de Philips. Use únicamente el cable de alimentación desmontable HQ8505.
- Cargue, utilice y guarde el producto a una temperatura entre 10 °C y 35 °C.
- Mantenga el producto y las baterías lejos del fuego y no los exponga a la luz solar directa ni a altas temperaturas.
- Si el producto se pone anormalmente caliente, despiden un olor extraño, cambia de color o tarda más tiempo de lo normal en cargarse, deje de usarlo y de cargarlo, y comuníquese con Philips.
- No coloque los productos y sus baterías en hornos microondas ni en ollas de inducción.
- No abra, modifique, perforo, dañe ni desarme el producto o la batería, para evitar que las baterías se calienten o liberen sustancias tóxicas o peligrosas. No provoque un cortocircuito, sobrecargue ni invierta la posición de las baterías.
- Si las baterías se dañan o tienen fugas, evite el contacto con la piel o los ojos. Si esto sucede, enjuague bien inmediatamente con agua y busque atención médica.
- Cuando manipule las baterías, asegúrese de que sus manos, el producto y las baterías estén secas.
- Para evitar un cortocircuito en las baterías después de la extracción, no permita que las terminales de las baterías entren en contacto con objetos metálicos (p. ej., monedas, horquillas, anillos). No envuelva las baterías en papel de aluminio. Cubra las terminales de las baterías con cinta o colóquelas en una bolsa de plástico antes de desecharlas.

¡IMPORTANTE! El enchufe eléctrico contiene un transformador. No corte el enchufe eléctrico para reemplazarlo con otro ya que esto puede producir una condición de peligro.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Importante



- Este producto es a prueba de agua. Es apropiado para su uso en el baño o la ducha y puede lavarse en la llave. Por lo cual, por razones de seguridad, el producto solo se puede usar sin cable.
- Por motivos de higiene, solo una persona debe utilizar el producto.
- No utilice un aparato dañado. Reemplace las piezas dañadas por piezas nuevas de Philips.
- Antes de limpiar y guardar el producto, apáguelo y quite el cable de alimentación del tomacorriente y del producto.
- Para un óptimo desempeño, limpie el producto y los accesorios después de cada uso.
- Nunca utilice aire comprimido, esponjas para restregar, sustancias limpiadoras abrasivas ni limpiadores agresivos para limpiar el dispositivo.
- Siempre deje secar completamente el producto y sus accesorios antes de guardarlo.
- No enrolle el cable alrededor del producto para guardarlo.

- Guarde el cable y otros accesorios en un lugar seguro donde no sufran cortes ni daños.

Introducción

Enhorabuena por la adquisición de este producto, y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido a la asistencia que Philips le ofrece, registre el producto en www.philips.com/welcome.

Información general

- 1 Tapa protectora
- 2 Cortadora de precisión
- 3 Unidad de afeitado de ajuste de clic
- 4 Botón de liberación de la unidad de afeitado
- 5 Botón de encendido/apagado
- 6 Recordatorio de limpieza
- 7 Recordatorio de reemplazo
- 8 Sistema de bloqueo de viaje
- 9 Desconecte el símbolo de uso
- 10 Indicador de carga de la batería
- 11 Toma para clavija pequeña
- 12 Cable de alimentación
- 13 Conector pequeño
- 14 Funda
- 15 Selector del largo
- 16 Accesorio de recortadora de barba de clic
- 17 Peine para el accesorio de recortadora de barba
- 18 Accesorio de la cortadora de vello de nariz de ajuste de clic

Nota: Los accesorios provistos pueden variar según el producto. La caja muestra los accesorios que han sido provistos con su dispositivo.

La pantalla

Recordatorio de limpieza



Limpe la afeitadora después de cada uso para un óptimo rendimiento (ver 'Limpieza y mantenimiento'). Cuando apaga la afeitadora, el recordatorio de limpieza destella para recordarle limpiarla.

Recordatorio de reemplazo



Para obtener la mejor calidad de afeitado, reemplace los cabezales de afeitado **todos los años**. La afeitadora cuenta con un recordatorio de reemplazo que le recuerda que debe cambiarlos. El dispositivo emite un sonido, el símbolo de recordatorio de reemplazo se ilumina y las flechas parpadean para indicar que tiene que reemplazar los cabezales.

Nota: Después de reemplazar los cabezales de afeitado, necesita restablecer el recordatorio de reemplazo presionando el botón encendido/apagado durante 7 segundos.

Bloqueo para viajes

Cuando vaya a viajar, puede bloquear la afeitadora para evitar que se encienda accidentalmente.

Desactivar el bloqueo para viajes

1 Pulse el botón de encendido/apagado durante 3 segundos.

- Cuando desactiva el bloqueo de viaje, la afeitadora emite un sonido y el símbolo de bloqueo de viaje se ilumina. La afeitadora se enciende y está lista para usarse nuevamente.

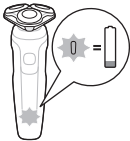


Recordatorio de "desconecte para usar"



El símbolo "desconecte para usar" se muestra para recordarle que desconecte el dispositivo del tomacorriente y que quite el enchufe pequeño del dispositivo antes de encenderlo.

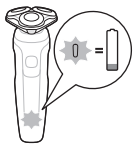
Carga



Carga rápida: Cuando la afeitadora no tiene la energía suficiente para un afeitado, el indicador de carga de batería destella en color naranja rápidamente. Cuando la afeitadora está enchufada y el indicador de carga de batería comienza a destellar en color blanco lentamente, la afeitadora tiene suficiente energía para un afeitado.

Mientras se carga la afeitadora, el indicador de carga de batería destella en blanco lentamente hasta que el producto está completamente cargado.

Batería baja



Cuando la batería está casi agotada, el indicador de carga de batería destella en color naranja.

Batería cargada por completo



Cuando la batería está completa, el indicador de carga de batería se ilumina con una luz blanca constante.

Nota: Cuando la batería está completa, la pantalla se apaga automáticamente luego de 30 minutos.

Carga

La carga toma, aproximadamente, 1 hora.

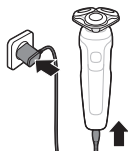
Carga rápida: Después de cargarla durante alrededor de cinco minutos, la batería tendrá suficiente energía para una afeitada completa.

Nota: No puede usar el aparato mientras se carga.

Carga con el cable de alimentación

- 1 Asegúrese de que el producto esté apagado.
- 2 Inserte la clavija pequeña en el aparato y conecte el cable de alimentación al enchufe de pared.

La pantalla de la afeitadora indica que la afeitadora se está cargando.



- Después de la carga, retire el cable de alimentación del enchufe de pared y retire la clavija pequeña del aparato.

Usar el dispositivo

Advertencia: Siempre revise el dispositivo antes de usarlo. No lo utilice si está dañado, ya que esto podría causar lesiones. Siempre reemplace una pieza dañada por una original.

Nota: El dispositivo solo puede usarse sin el cable.

Encender y apagar la afeitadora



- Para encender la afeitadora, presione el botón de encendido/apagado una vez.
- Para apagar la afeitadora, presione el botón de encendido/apagado una vez.

Luego de apagar la afeitadora, la pantalla se ilumina por unos segundos y muestra la batería restante.

Afeitado

Esta afeitadora es resistente al agua. Es apropiado para su uso en el baño o la ducha y puede lavarse en la llave. Por motivos de seguridad, por lo tanto la afeitadora debe emplearse únicamente sin cable.

Para obtener los mejores resultados de confort sobre la piel, recorte su barba si no se ha afeitado durante 3 días o más.

Afeitado en seco



- 1 Encienda la afeitadora.
- 2 Mueva los cabezales de afeitado sobre la piel con movimientos circulares para llegar a todos los vellos en las diferentes direcciones de crecimiento. Asegúrese de que cada unidad de afeitado esté siempre en contacto total con la piel. Ejercer una suave presión para una afeitada al ras y cómoda.

Nota: No presione demasiado fuerte ya que esto puede producir irritación en la piel.

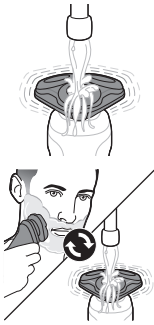
- 3 Apague y limpie el producto después de usarlo.

Afeitado húmedo

Para una afeitada más refrescante, también puede utilizar la afeitadora sobre el rostro húmedo con espuma o gel de afeitar.



- 1 Humedezca la piel.
- 2 Aplique espuma o gel de afeitar sobre la piel.



3 Encienda la afeitadora.

4 Mueva los cabezales de afeitado sobre la piel con movimientos circulares para llegar a todos los vellos en las diferentes direcciones de crecimiento. Asegúrese de que cada unidad de afeitado esté siempre en contacto total con la piel. Ejerza una suave presión para una afeitada al ras y cómoda.

Nota: Enjuague la unidad de afeitado con regularidad para garantizar que se siga deslizando suavemente sobre la piel.

5 Seque su cara.

6 Apague y limpie la afeitadora después de cada uso (ver 'Limpieza y mantenimiento').

Nota: Asegúrese de enjuagar toda la espuma o el gel de afeitar de la afeitadora.

Usar los accesorios encastrables

Usar el accesorio para recortes

Puede usar el accesorio de recorte de precisión para retocar la barba, el bigote y las patillas.

- 1** Ajuste la cortadora a la afeitadora ("clic").
- 2** Encienda el aparato.





- 3 Sostenga la cortadora de precisión perpendicular a la piel y muévala hacia abajo ejerciendo una presión suave.
- 4 Apague y limpie la cortadora después de cada uso.

Limpieza y mantenimiento

Limpieza de la afeitadora

Limpie la afeitadora después de cada uso para un óptimo rendimiento (ver 'Limpieza y mantenimiento').

Nota: Al enjuagar los cabezales de afeitado, es posible que salga agua por la base de la afeitadora. Esto es algo normal. Las partes eléctricas internas se encuentran en un compartimiento impermeable para que la afeitadora quede protegida contra el daño del agua.

Precaución: Revise siempre si el agua no está muy caliente, para evitar quemarse las manos.

- 1 Encienda la afeitadora.
- 2 Enjuague la unidad de afeitado con agua caliente.





- 3 Apague la afeitadora. Presione el botón de liberación para abrir la unidad de afeitado.
- 4 Enjuague la cámara de acumulación de vello y el portacabezales de afeitado con agua tibia.
- 5 Elimine cuidadosamente el exceso de agua y deje que el soporte del cabezal de afeitado se seque al aire completamente.

Nota: Nunca seque la unidad de afeitado con una toalla o pañuelo desechable, ya que esto puede dañar los cabezales de afeitado.



- 6 Cierre el sostenedor del cabezal ("clíc")

Limpiar los accesorios encastrables



Limpe el accesorio para recortes bajo la canilla luego de cada uso.



Nunca seques la cortadora o los accesorios de la recortadora de barba con una toalla o un pañuelo, ya que esto puede dañar el dentado de la cortadora.

Los accesorios provistos pueden variar según el producto. La caja muestra los accesorios que han sido provistos con su producto.

Método de limpieza exhaustivo

Nota: Le aconsejamos que limpie exhaustivamente los cabezales de afeitado una vez al mes o cuando la afeitadora no afeite tan bien como antes.

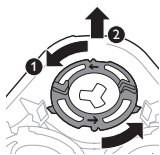
- 1 Apague la afeitadora.
- 2 Presione el botón de liberación para abrir la unidad de afeitado.



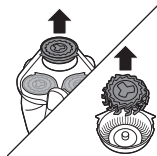
- 3 Saque el soporte del cabezal de afeitado desde la parte inferior de la unidad de afeitado.



- 4 Gire los anillos de retención a la izquierda y retírelos.

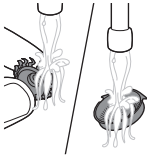


- 5 Quite los cabezales de afeitado del soporte del cabezal de afeitado. Cada cabezal de afeitado consiste de un cortador y un protector.



Nota: No limpie más de un cortador y protector a la vez, ya que todos son pares. Si

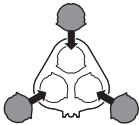
accidentalmente coloca una cuchilla en el protector de afeitado equivocado, tardará varias semanas en volver a lograr un desempeño óptimo del afeitado.



- 6** Limpie el cortador y el protector con agua tibia.



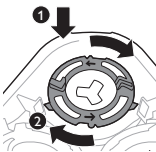
- 7** Vuelva a poner el cortador en el protector.



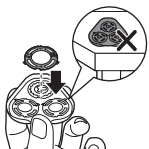
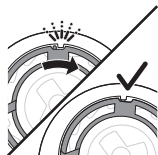
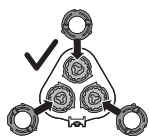
- 8** Coloque los cabezales de afeitado nuevos en el soporte del cabezal de afeitado.



Nota: Asegúrese de que los salientes de los cabezales de afeitado encajen exactamente en las ranuras del sostenedor del cabezal de afeitado.



- 9** Coloque los anillos de retención de nuevo en el cabezal de afeitado y gírelos hacia la derecha ("clic").



- Cada anillo de retención tiene dos ranuras y dos salientes que ajustan perfecto en los salientes y ranuras del soporte del cabezal de afeitado.
- Gire el anillo en el sentido de las agujas del reloj hasta que escuche un clic y el anillo quede ajustado.

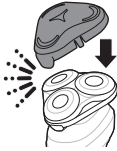
Nota: Tome el sostenedor del cabezal de afeitado en su mano cuando vuelva a insertar los cabezales de afeitado y vuelva ajustar los anillos de retención. No coloque el soporte del cabezal de afeitado sobre una superficie, ya que esto pueden dañar los cabezales de afeitado.

- 10** Reinserte la bisagra del sostenedor de afeitado en la ranura de la unidad de afeitado. Cierre los sostenedores del cabezal.

Guardado

Le recomendamos que deje secar el dispositivo y sus accesorios antes de colocarles las tapas protectoras o de guardar la afeitadora en el estuche.

Note: Los accesorios provistos pueden variar según el producto. La caja muestra los accesorios que han sido provistos con su producto.



Coloque la tapa protectora en la afeitadora para protegerla de cualquier acumulación de polvo.

Sustitución

Reemplazo de los cabezales de afeitado

Para un rendimiento de afeitado óptimo, le aconsejamos que reemplace los cabezales de afeitado cada año. Reemplace los cabezales de afeitado dañados inmediatamente. Siempre reemplace los cabezales de afeitado con cabezales originales de Philips.

Recordatorio de reemplazo

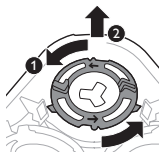
El recordatorio de reemplazo indica que los cabezales de afeitado necesitan ser reemplazados. El símbolo de la unidad de afeitado se ilumina continuamente, las flechas destellan en blanco y se escucha un sonido cuando apaga la afeitadora.

- 1 Apague el dispositivo.
- 2 Presione el botón de liberación para abrir la unidad de afeitado.

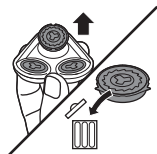




3 Saque el soporte del cabezal de afeitado desde la parte inferior de la unidad de afeitado.

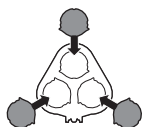


4 Gire los anillos de retención a la izquierda y retíelos. Colóquelos aparte en un lugar seguro.

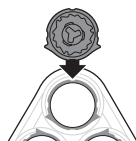


5 Quite los cabezales de afeitado del soporte del cabezal de afeitado.

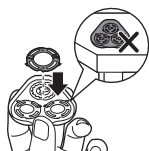
Deseche inmediatamente los cabezales de afeitado usados para evitar mezclarlos con los nuevos cabezales de afeitado.



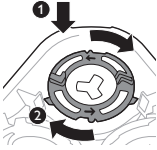
6 Coloque los cabezales de afeitado nuevos en el soporte del cabezal de afeitado.



Nota: Asegúrese de que los salientes de los cabezales de afeitado encajen exactamente en las ranuras del sostenedor del cabezal de afeitado.



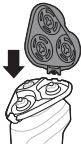
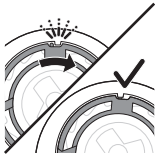
Nota: Tome el sostenedor del cabezal de afeitado en su mano cuando vuelva a insertar los cabezales de afeitado y vuelva a ajustar los anillos de retención. No coloque el soporte del cabezal de afeitado sobre una superficie, ya



- 7 Coloque los anillos de retención de nuevo en los cabezales de afeitado y gírelos hacia la derecha para volver a colocar el anillo de retención.

Cada anillo de retención tiene dos ranuras y dos salientes que ajustan perfecto en los salientes y ranuras del soporte del cabezal de afeitado.

Gira el anillo hacia la derecha hasta que escuches un clic; esto indicará que el anillo está fijo.



- 8 Reinserte la bisagra del sostenedor de afeitado en la ranura de la unidad de afeitado. Cierre el sostenedor del cabezal ("clic").
- 9 Después de reemplazar los cabezales de afeitado, puede restablecer el recordatorio de reemplazo presionando el botón encendido/apagado durante 7 segundos. Espere hasta que escuche tres pitidos. Si restablece el recordatorio de reemplazo, la afeitadora se restablece automáticamente después de 9 afeitadas.

Comprar accesorios

Para comprar accesorios o piezas de repuesto, visite el sitio web **www.philips.com/parts-and-accessories** o consulte con su distribuidor de Philips. También puede comunicarse con el

Centro de Atención a Clientes de Philips de su país.

Están disponibles los siguientes accesorios y piezas sueltas:

- Cabezales de afeitado Philips SH30

Nota: La disponibilidad de los accesorios puede variar por país.

Solución de problemas

Este capítulo resume los problemas más comunes que puede encontrar con el dispositivo. Si es incapaz de resolver el problema con la información abajo proporcionada, visite www.philips.com/support para acceder a una lista de preguntas frecuentes o contacte al Centro de Atención a Clientes en su país.

Afeitadora

Problema	Causa probable	Solución
El dispositivo no funciona cuando presiono el botón encendido/apagado.	El dispositivo todavía está conectado al tomacorriente. Por razones de seguridad, el dispositivo solo puede usarse sin el cable.	Desconecte el dispositivo y presione el botón de encendido/apagado para encenderlo.
	La batería recargable está descargada.	Recargue la batería.

Problema	Causa probable	Solución
	El bloqueo para viajes está activado.	Presione el botón de encendido/apagado durante 3 segundos para desactivar el bloqueo para viajes.
	La unidad de afeitado está sucia o dañada a tal punto que el motor no puede encenderse.	Limpie exhaustivamente los cabezales de afeitado o reemplácelos.
El aparato no afeita como antes.	Los cabezales de afeitado pueden estar dañados o gastados.	Reemplazá los cabezales de afeitado.
	Los cabezales de afeitado están obstruidos por vellos o suciedad.	Limpie los cabezales de afeitado de manera normal o límpielos exhaustivamente.
Hay una fuga de agua en la parte de abajo del dispositivo.	Durante la limpieza, se puede acumular agua entre el cuerpo interno y la estructura externa del dispositivo.	Esto es normal y no es peligroso porque todas las partes electrónicas están en una unidad de energía sellada dentro del dispositivo.

Problema	Causa probable	Solución
Reemplacé los cabezales de afeitado, pero la pantalla todavía muestra el recordatorio de reemplazo.	No reinició el dispositivo.	Presione el botón de encendido/apagado durante aproximadamente 7 segundos para reiniciar el dispositivo.

Asistencia

Para asistencia, visite nuestro sitio web: **www.philips.com/support** o llame a la línea sin costo 1-800-243-3050.

Desecho



- Este producto posee una batería recargable de litio-ión que debe desecharse apropiadamente.
- Comunícate con los funcionarios locales o de la ciudad para obtener más información acerca del manejo final de la batería. También puede llamar al 1-800-822-8837 o visitar **www.call2recycle.org** para las ubicaciones donde se pueden desechar las baterías.
- Para recibir asistencia, visite nuestro sitio Web **www.philips.com/support** o comuníquese gratuitamente al 1-800-243-3050.

- Su producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que pueden ser reciclados y reusados. Para obtener información sobre reciclado, comuníquese con las oficinas locales de manejo de desechos o visite www.recycle.philips.com.

Garantía Total de Dos Años

La garantía de Philips North America LLC cubre a este nuevo producto contra defectos en los materiales o en la calidad del trabajo por un periodo de dos años desde la fecha de compra y acuerda reparar o reemplazar cualquier producto defectuoso sin cargo.

¡IMPORTANTE!: Esta garantía no cubre ningún daño que surja como resultado de un accidente, del uso indebido o abuso, de la falta de cuidado razonable, del uso de cualquier accesorio no provisto con el producto, de la pérdida de piezas o del uso del producto bajo un voltaje no especificado.*

Los cabezales de afeitado (cortadores y protectores) no están cubiertos en los términos de esta garantía porque están expuestos al desgaste.

NINGUNA RESPONSABILIDAD ES ASUMIDA POR CUALQUIER DAÑO, INCIDENTAL O RESULTANTE.

Para obtener el servicio de garantía, simplemente vaya a www.philips.com/support. Para su protección, se sugiere que el envío de las devoluciones del producto se realice por correo

certificado con seguro pagado. Cualquier daño que ocurra durante el envío no será cubierto por esta garantía.

NOTA: Philips North America LLC. no extiende ninguna otra garantía, ni escrita ni oral.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos; asimismo, es posible que goce de otros derechos que pueden variar de estado a estado. En algunos estados no se permite la exclusión o la limitación de los daños fortuitos o resultantes, de modo que es posible que las limitaciones o exclusiones arriba mencionadas no apliquen a su caso.

*Lea las instrucciones adjuntas atentamente.

GARANTÍA DE DEVOLUCIÓN DE SU DINERO POR 45 DÍAS

Para disfrutar de una afeitada cómoda y al ras con su nueva afeitadora para hombres Philips Norelco, la afeitadora se debe usar únicamente por 3 semanas. Esto permite que su cabello y su piel tengan tiempo suficiente para adaptarse al Sistema de afeitado Philips Norelco. Si, después de ese periodo de tiempo, no está satisfecho con los resultados de su afeitadora para hombre Philips Norelco, puede devolver el producto con su recibo de compra fechado y le reembolsaremos el importe que pagó.

El producto debe enviarse por correo certificado pago, con seguro prepago, junto

con el recibo original de compra, donde se indique el precio y la fecha de compra.

No asumimos ninguna responsabilidad por los paquetes perdidos.

El paquete del producto debe contar con matasellos que no supere los 45 días a partir de la fecha de compra. Philips se reserva el derecho a verificar el precio de compra del producto y limita los reembolsos al precio de venta minorista sugerido.

Para obtener el servicio de garantía de devolución de dinero, visite www.PhilipsMoneyBack.com.

La entrega del cheque de reembolso ocurrirá de 6 a 8 semanas después de la recepción del producto devuelto.

— |

| —

— |

| —

— |

| —

— |

| —

— |

| —

— |

| —

Manufactured for:
Philips Personal Health
a division of Philips North America LLC
P.O. Box 10313, Stamford, CT 06904



This symbol on the product's nameplate means it is listed by Underwriters' Laboratories, Inc.

Norelco and Tripleheader are registered trademarks of Philips North America LLC.

PHILIPS and Philips shield are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

©2024 Philips North America LLC. All rights reserved.

3000.095.3058.3 (02/26/2024)

